

EØS-tillegget

ISSN 1022-9310

til Den europeiske
unions tidende

Nr. 51

15. årgang

21.8.2008

I EØS-ORGANER

1. EØS-rådet
2. EØS-komiteen
3. Parlamentarikerkomiteen for EØS
4. Den rådgivende komité for EØS

II EFTA-ORGANER

1. EFTA-statenes faste komité
2. EFTAs overvåkningsorgan
3. EFTA-domstolen

III EF-ORGANER

1. Rådet
2. Kommisjonen

2008/EØS/51/01	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak COMP/M.5183 – Centrex/ ZMB/Enia/JV)	1
2008/EØS/51/02	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak COMP/M.5254 – Acea/Ondeo Italia/Acque Blu JV) – Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte.	2
2008/EØS/51/03	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak COMP/M.5255 – TDK/ Epcos)	3
2008/EØS/51/04	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak COMP/M.5261 – CLN/ Wagon/WM JV) – Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte.	4
2008/EØS/51/05	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak COMP/M.5276 – Diehl/ Thales/Laupheim) – Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte.	5
2008/EØS/51/06	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak COMP/M.5286 – Lion Capital/ Foodvest)	6
2008/EØS/51/07	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak COMP/M.5293 – Santander/ Alliance & Leicester)	7

2008/EØS/51/08

Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak COMP/M.5304 – Indaver/
NEIF/JV) – Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte. 8

3. Domstolen

EF-ORGANER

KOMMISJONEN

Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning

2008/EØS/51/1

(Sak COMP/M.5183 – Centrex/ZMB/Enia/JV)

1. Kommisjonen mottok 8. august 2008 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾ om en planlagt foretakssammenslutning der foretaket Centrex Europe Energy & Gas AG (Østerrike), som tilhører Centrex Group Holding Ltd. ("Centrex", Kypros) og i siste instans kontrolleres av Bank for Foreign Trade of the Russian Federation, ZMB GmbH ("ZMB", Tyskland), som i siste instans kontrolleres av OAO Gazprom ("Gazprom", Russland), og foretaket Enia S.p.A. ("Enia", Italia), i henhold til rådsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) ved kjøp av aksjer og tilførsel av aktiva overtar felles kontroll over foretaket Enia S.p.A. ("Enia Energia", Italia), for tiden heleid av Enia og det formidlende fellesforetaket SPV JV (Italia).
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
 - Centrex: utvikling og bruk av energiproduksjonsanlegg, særlig i EU og Samveldet av uavhengige stater (SUS),
 - Gazprom: leting, produksjon og transport samt raffinering og markedsføring av naturgass og petrokjemiske produkter,
 - Enia: forsyning av elektrisitet og gass, vanddistribusjon, avløpsvann, husholdningsavfall, fjernvarme og tilknyttede tjenester i kommunene Parma, Piacenza og Reggio Emilia.
 - Enia Energia: datterforetak til Enia som driver virksomhet innen handel med energi samt levering av gass og elektrisitet.
 - SPV JV: kjøp, import og salg av gass til industri- og handelsforetak.
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for rådsforordning (EF) nr. 139/2004. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt.
4. Kommisjonen innbyr interesserte parter til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 212 av 20.8.2008. Merknadene sendes til Kommisjonen per faks (faksnr. +32 (0)2 296 43 01 eller +32 (0)2 296 72 44) eller med post, med referanse COMP/M.5183 – Centrex/ZMB/Enia/JV, til følgende adresse:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1.

Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning**2008/EØS/51/2****(Sak COMP/M.5254 – Acea/Ondeo Italia/Acque Blu JV)****Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte**

1. Kommisjonen mottok 11. august 2008 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾ om en planlagt foretakssammenslutning der foretakene Acea S.p.A. ("Acea", Italia) og Ondeo Italia S.p.A. ("Ondeo", Italia), som tilhører konsernet Suez S.A. ("Suez", Frankrike), overtar felles kontroll i henhold til rådsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over foretaket Acque Blu S.r.l. ("Acque Blu", Italia) ved kjøp av aksjer i et nystiftet foretak som utgjør et fellesforetak.
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
 - Acea: italiensk offentlig forsyningsselskap,
 - Ondeo: vannrensing og vannforsyning, innsamling og behandling av spillvann i Italia,
 - Suez: virksomhet i gass- og elektrisitetssektoren, innenfor energitjenester samt vann- og miljøtjenester,
 - Acque Blu: vannrensing og vannforsyning, innsamling og behandling av spillvann i Toscana, Italia.
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for rådsforordning (EF) nr. 139/2004. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt. Det gjøres oppmerksom på at denne saken kan bli behandlet etter framgangsmåten fastsatt i kommisjonskunngjøringen om forenklet framgangsmåte for behandling av visse foretakssammenslutninger etter rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽²⁾.
4. Kommisjonen innbyr interesserte parter til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 212 av 20.8.2008. Merknadene sendes til Kommisjonen per faks (faksnr. +32 (0)2 296 43 01 eller +32 (0)2 296 72 44) eller med post, med referanse COMP/M.5254 – Acea/Ondeo Italia/Acque Blu JV, til følgende adresse:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1.

⁽²⁾ EUT C 56 av 5.3.2005, s. 32.

Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning
(Sak COMP/M.5255 – TDK/Epcos)

2008/EØS/51/3

1. Kommisjonen mottok 8. august 2008 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾ om en planlagt foretakssammenslutning der foretaket TDK Corporation ("TDK", Japan) i henhold til i rådsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) overtar full kontroll over foretaket Epcos AG ("Epcos", Tyskland), gjennom et offentlig kjøpstilbud framsatt 31. juli 2008.
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
 - TDK: utvikling, produksjon og salg av i) elektroniske produkter og komponenter og ii) optaksmedier, herunder lydbånd, videobånd, CD-R, minidisker, DVD og og båndbaserte datalagringsmedier for datamaskiner,
 - Epcos: utvikling, produksjon og salg av elektroniske komponenter, særlig passive elektromekaniske komponenter.
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for rådsforordning (EF) nr. 139/2004. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt.
4. Kommisjonen innbyr interesserte parter til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 210 av 19.8.2008. Merknadene sendes til Kommisjonen per faks (faksnr. +32 (0)2 296 43 01 eller +32 (0)2 296 72 44) eller med post, med referanse COMP/M.5255 – TDK/Epcos, til følgende adresse:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1.

Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning**2008/EØS/51/4****(Sak COMP/M.5261 – CLN/Wagon/WM JV)****Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte**

1. Kommissjonen mottok 12. august 2008 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾ om en planlagt foretakssammenslutning der foretakene CLN Coils Lamiere Nastri S.p.a. ("CLN", Italia) og Wagon plc ("Wagon", Det forente kongerike) ved kjøp av aksjer i et nylig opprettet foretak som utgjør et fellesforetak, overtar felles kontroll i henhold til rådsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over WM S.r.l. ("WM", Italia).
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
 - CLN: utvikling, produksjon og salg av metallkomponenter, flatvalsedede stålprodukter og hjul til biler, kommersielle kjøretøyer og motorsyklar,
 - Wagon: utvikling, produksjon og salg av bærende konstruksjoner til kjøretøyer i motorvognindustrien,
 - WM: utvikling, produksjon og salg av valsedede stålbejler til kommersielle kjøretøyer og lastebilchassiser.
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommissjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for rådsforordning (EF) nr. 139/2004. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt. Det gjøres oppmerksom på at denne saken kan bli behandlet etter framgangsmåten fastsatt i kommisjonskunngjøringen om forenklet framgangsmåte for behandling av visse foretakssammenslutninger etter rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽²⁾.
4. Kommissjonen innbyr interesserte parter til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommissjonen.

Merknadene må være Kommissjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 212 av 20.8.2008. Merknadene sendes til Kommissjonen per faks (faksnr. +32 (0)2 296 43 01 eller +32 (0)2 296 72 44) eller med post, med referanse COMP/M.5261 – CLN/Wagon/WM JV, til følgende adresse:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1.

⁽²⁾ EUT C 56 av 5.3.2005, s. 32.

Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning
(Sak COMP/M.5276 – Diehl/Thales/Laupheim)

2008/EØS/51/5

Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte

1. Kommisjonen mottok 11. august 2008 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾ om en planlagt foretakssammenslutning der foretakene Diehl Stiftung & Co. KG ("Diehl", Tyskland) og Thales, S.A. ("Thales", Frankrike) ved kjøp av eiendeler overtar felles kontroll i henhold til rådsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over produksjonsanlegget Laupheim ("Laupheim", Tyskland), som tilhører Airbus Deutschland GmbH ("Airbus", Tyskland).
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
 - Diehl: virksomhet innenfor forsvars- og flysystemer,
 - Thales: virksomhet på markedene for luftfart, romfart, forsvar og sikkerhet,
 - Laupheim: framstilling av produkter til kabininteriører,
 - Airbus: framstilling av luftfartøyer og tilknyttede tjenester.
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for rådsforordning (EF) nr. 139/2004. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt. Det gjøres oppmerksom på at denne saken kan bli behandlet etter framgangsmåten fastsatt i kommisjonskunngjøringen om forenklet framgangsmåte for behandling av visse foretakssammenslutninger etter rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽²⁾.
4. Kommisjonen innbyr interesserte parter til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 213 av 21.8.2008. Merknadene sendes til Kommisjonen per faks (faksnr. +32 (0)2 296 43 01 eller +32 (0)2 296 72 44) eller med post, med referanse COMP/M.5276 – Diehl/Thales/Laupheim, til følgende adresse:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1.

⁽²⁾ EUT C 56 av 5.3.2005, s. 32.

Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning
(Sak COMP/M.5286 – Lion Capital/Foodvest)

2008/EØS/51/6

1. Kommisjonen mottok 13. august 2008 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾ om en planlagt foretakssammenslutning der foretaket Lion Capital LLP ("Lion Capital", Det forente kongerike) ved kjøp av av aksjer overtar kontroll i henhold til rådsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over hele foretaket Foodvest Equity Co S.A. ("Foodvest Group", Det forente kongerike).
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
 - Lion Capital: egenkapitalinvesteringer,
 - Foodvest Group: framstilling og distribusjon av næringsmiddelprodukter innenfor detaljhandels- og cateringsektoren.
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for rådsforordning (EF) nr. 139/2004. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt.
4. Kommisjonen innbyr interesserte parter til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 214 av 22.8.2008. Merknadene sendes til Kommisjonen per faks (faksnr. +32 (0)2 296 43 01 eller +32 (0)2 296 72 44) eller med post, med referanse COMP/M.5286 – Lion Capital/Foodvest, til følgende adresse:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1.

Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning
(Sak COMP/M.5293 – Santander/Alliance & Leicester)

2008/EØS/51/7

1. Kommisjonen mottok 8. august 2008 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾ om en planlagt foretakssammenslutning der foretaket Banco Santander, S.A. ("Banco Santander", Spania) ved gruppering og utveksling av aksjer overtar kontroll i henhold til rådsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over hele foretaket Alliance & Leicester plc ("Alliance & Leicester", Det forente kongerike).
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
 - Banco Santander: banktjenester for privatkunder, forvaltning av eiendeler, investerings- og forsikringstjenester for forretningskunder,
 - Alliance & Leicester: finansielle tjenester for privat- og forretningskunder.
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for rådsforordning (EF) nr. 139/2004. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt.
4. Kommisjonen innbyr interesserte parter til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 214 av 22.8.2008. Merknadene sendes til Kommisjonen per faks (faksnr. +32 (0)2 296 43 01 eller +32 (0)2 296 72 44) eller med post, med referanse COMP/M.5293 – Santander/Alliance & Leicester, til følgende adresse:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1.

Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning**2008/EØS/51/8****(Sak COMP/M.5304 – Indaver/NEIF/JV)****Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte**

1. Kommisjonen mottok 12. august 2008 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004(1) om en planlagt foretakssammenslutning der foretakene Indaver NV ("Indaver", Belgia) og NEIF Infrastructure Investments Holding I B.V. ("NEIF", Nederland), som kontrolleres av JC Flowers ("JCF", USA), ved kjøp av aksjer overtar kontroll i henhold til rådsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over hele foretakene SAV Beteiligungs GmbH og SAV Verwaltungs GmbH (samlet kalt "SAV", Tyskland).
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
 - Indaver: integrerte tjenester og totalløsninger innenfor avfallshåndtering i Europa,
 - NEIF: investeringsfond, datterselskap til NIBC, en handelsbank som tilbyr finansielle tjenester til foretak,
 - SAV: håndtering av farlig avfall, hovedsakelig i Tyskland,
 - JCF: konsulentselskap og privat investeringsfond.
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for rådsforordning (EF) nr. 139/2004. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt. Det gjøres oppmerksom på at denne saken kan bli behandlet etter framgangsmåten fastsatt i kommisjonskunngjøringen om forenklet framgangsmåte for behandling av visse foretakssammenslutninger etter rådsforordning (EF) nr. 139/2004(2).
4. Kommisjonen innbyr interesserte parter til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 212 av 20.8.2008. Merknadene sendes til Kommisjonen per faks (faksnr. +32 (0)2 296 43 01 eller +32 (0)2 296 72 44) eller med post, med referanse COMP/M.5304 – Indaver/ NEIF/ JV, til følgende adresse:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

(1) EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1.

(2) EUT C 56 av 5.3.2005, s. 32.